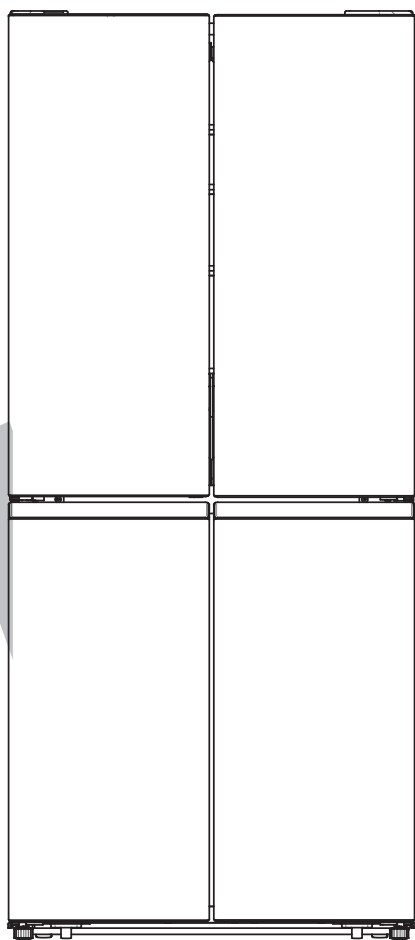


# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## Холодильники-морозильники

RQ563N4GB1

RQ563N4GW1



## Содержание

Меры безопасности и предупреждения .....	2	Полезные советы и рекомендации .....	15
Установка прибора .....	9	Очистка и уход .....	16
Описание прибора .....	10	Размораживание .....	17
Панель управления и управление прибором ..	11	Устранение неисправностей .....	18
Использование прибора .....	13	Утилизация .....	20



### Меры безопасности и предупреждения

Чтобы вы могли безопасно и правильно пользоваться прибором, перед установкой и эксплуатацией внимательно прочитайте данную инструкцию, включая указания и предупреждения. Во избежание неполадок и несчастных случаев важно, чтобы все пользователи были ознакомлены с работой прибора и требованиями безопасности. Сохраните инструкцию и при передаче прибора новому владельцу передайте также инструкцию, чтобы при эксплуатации новый владелец имел полную информацию о работе прибора и требованиях безопасности.

Для обеспечения безопасности жизни и охраны имущества соблюдайте меры безопасности, приведенные в инструкции. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный несоблюдением мер безопасности.

### Безопасность детей и лиц с ограниченными способностями

- Согласно стандарту EN Допускается использование прибора детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, только если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают опасности, связанные с его эксплуатацией. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром.
- Согласно стандарту IEC Прибор не предназначен для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они не находятся

под присмотром или руководством лиц, ответственных за их безопасность.

- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Опасность удушья.
- Отслуживший прибор сделайте непригодным для использования. Отсоедините прибор от электросети, обрежьте шнур питания как можно ближе к прибору и снимите дверцы, чтобы во время игры дети не пострадали от удара электрическим током и не закрылись внутри прибора.
- Если вы устанавливаете этот прибор с магнитным уплотнителем вместо старого прибора с замком-защелкой, сломайте или снимите замок, чтобы дети не могли закрыться внутри прибора.

### Общие требования безопасности



- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, в частности:
  - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях,
  - в крестьянских хозяйствах, постояльцами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа,
  - в местах ночлега и завтрака,
  - при организации общественного питания и в аналогичных условиях, где не предусмотрена розничная торговля.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не храните внутри прибора взрывоопасные вещества, например, аэрозольные баллончики с воспламеняющимся газом.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Во избежание опасности замену поврежденного шнура питания может проводить производитель, авторизованный сервисный центр или квалифицированный специалист.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не закрывайте вентиляционные отверстия прибора и кухонной мебели, куда встроен прибор, содержите их в чистоте.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения размораживания, кроме рекомендованных производителем.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не допускайте повреждения контура охлаждения.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не используйте внутри отсеков для хранения пищи электроприборы, если они не рекомендованы производителем.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Хладагент и газ в изоляционном слое легковоспламеняющиеся. Отслуживший прибор сдайте в пункт приема отслужившей техники. Не подвергайте прибор воздействию огня.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** При установке прибора следите, чтобы шнур питания не был зажат или поврежден.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не устанавливайте за прибором многорозеточные удлинители и переносные источники питания.

### **Замена ламп внутреннего освещения**

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не меняйте лампы внутреннего освещения самостоятельно. Если лампа не работает, обратитесь в сервисный центр.
- Это предупреждение относится к приборам, оборудованным лампами внутреннего освещения.

### **Хладагент**

Контур охлаждения прибора содержит безопасный для окружающей среды, но легковоспламеняющийся газ изобутан (R600a). Следите, чтобы при транспортировке, перемещении и установке прибора не повредить компоненты контура охлаждения.

Хладагент (R600a) легковоспламеняющийся.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прибор содержит хладагент и газ в изоляционном слое. Хладагент и газ должны быть утилизированы соответствующим образом, так как они могут привести к травмам глаз или возгоранию. Перед утилизацией проверьте, что трубки контура охлаждения не повреждены.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность возгорания/ легковоспламеняющиеся вещества.**

Если контур охлаждения поврежден:

- избегайте открытого огня и других источников возгорания,
- хорошо проветрите помещение, где установлен прибор.

Вносить любые изменения в конструкцию прибора опасно. Повреждение шнура питания может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или поражению электрическим током.



### **Электробезопасность**

1. Запрещается удлинять шнур питания.
2. Следите, чтобы вилка шнура питания не была повреждена. Поврежденная вилка может перегреться и вызвать пожар.
3. К вилке должен быть обеспечен постоянный свободный доступ.
4. Не тяните за шнур питания.
5. Если разъемы розетки ослаблены, не вставляйте вилку в розетку. Опасность поражения электрическим током или пожара.
6. Запрещается эксплуатировать прибор, если не установлена крышка лампы внутреннего освещения.
7. Прибор предназначен для подключения к сети однофазного переменного тока 220-240 В/50 Гц. Если напряжение в сети не соответствует указанным параметрам, необходимо установить автоматический стабилизатор напряжения мощностью более 350 Вт. Прибор подключается к отдельной розетке, к которой не должны быть подключены другие электроприборы. Вилка шнура питания должна соответствовать розетке, которая должна быть оборудована заземляющим проводом.

### **Эксплуатация**

- Данный прибор не предназначен для встраивания.
- Не храните внутри прибора горючие газы или жидкости, так как существует опасность взрыва.
- Не используйте внутри прибора электрические устройства, например, электрические мороженицы и миксеры.
- При отсоединении всегда вынимайте вилку из розетки, не тяните за шнур питания.
- Не ставьте горячие предметы рядом с пластиковыми деталями прибора.

- 
- Не размещайте продукты близко к вентиляционным отверстиям на задней стенке прибора.
  - Храните продукты промышленной заморозки в соответствии с указаниями производителя.
  - Соблюдайте указания производителя данного прибора по правильному хранению продуктов. Указания находятся в соответствующих разделах.
  - Не помещайте газированные и шипучие напитки в морозильное отделение, так как они могут лопнуть и повредить прибор.
  - Не употребляйте продукты сразу из морозильного отделения. Опасность холодового ожога.
  - Не размещайте прибор в зоне действия прямого солнечного света.
  - Держите горящие свечи, лампы и другие предметы с открытым огнем вдали от прибора во избежание пожара.
  - Прибор предназначен для хранения продуктов питания и напитков в домашних условиях, как описано в данной инструкции. Прибор тяжелый — будьте осторожны при его перемещении.
  - Не прикасайтесь и не извлекайте предметы из морозильного отделения мокрыми или влажными руками. Это может привести к ранам и холодовому ожогу.
  - Не наступайте на дно, ящики и дверцы прибора и не используйте их как опору.
  - Запрещается повторно замораживать оттаявшие продукты.
  - Не употребляйте мороженое и кубики льда сразу из морозильного отделения. Опасность холодового ожога рта и губ.
  - Не перегружайте дверные полки и контейнеры для овощей и фруктов во избежание выпадения полок и контейнеров, травм и повреждения прибора.

## **Внимание!**

### **Уход и чистка**

- Перед началом обслуживания отключите прибор от электросети и извлеките вилку шнура питания из розетки.
- Для очистки прибора нельзя использовать металлические предметы, пароочистители, эфирные масла, органические растворители и абразивные чистящие средства.
- Для удаления наледи нельзя использовать острые металлические предметы. Используйте пластиковый скребок.

## **Важно!**

### **Установка**

- При подключении к электросети следуйте указаниям данной инструкции.
- Распакуйте прибор и проверьте, нет ли на нем повреждений. При обнаружении повреждений не подключайте прибор и обратитесь в торговую организацию, где вы приобрели прибор. В этом случае сохраните упаковку.
- Перед подключением к электросети рекомендуется подождать четыре часа, чтобы масло стекло обратно в компрессор.
- Во избежание перегрева необходимо обеспечить достаточную циркуляцию воздуха вокруг прибора. Следуйте указаниям раздела по установке.
- Устанавливайте прибор так, чтобы нагревающиеся компоненты (компрессор, конденсатор), расположенные с задней стороны, не соприкасались со стеной. Опасность пожара. Следуйте указаниям раздела по установке.
- Не устанавливайте прибор вблизи плиты и радиаторов отопления.
- После установки прибора должен быть обеспечен свободный доступ к вилке шнура питания.

### **Обслуживание**

- Любые электромонтажные работы, связанные с обслуживанием прибора, должен выполнять квалифицированный электрик или специалист авторизованного сервисного центра.

- 
- Обслуживание прибора может производить только специалист авторизованного сервисного центра с использованием оригинальных запасных частей:
    - 1) если прибор оснащен технологией Frost Free,
    - 2) если в приборе имеется морозильное отделение.


Примечание. Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут загружать и выгружать продукты из холодильных приборов. (Этот пункт применяется только к странам ЕС.)



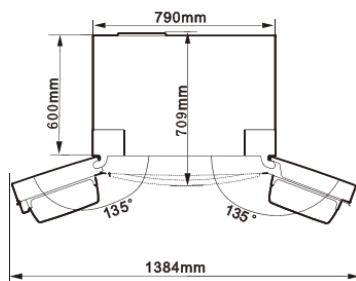
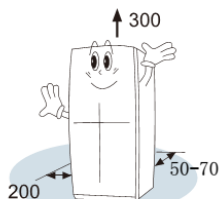
## Установка прибора

Перед первым использованием прибора необходимо ознакомиться со следующей информацией.

### Вентиляция прибора

 Для повышения эффективности работы, экономии электроэнергии и во избежание перегрева прибора обеспечьте вокруг него достаточную циркуляцию воздуха. Для этого оставьте свободное пространство вокруг прибора.

**Совет.** Рекомендуется оставить расстояние 50-70 миллиметров между задней стенкой прибора и стеной, не менее 300 миллиметров над прибором, 200 миллиметров по бокам прибора и спереди достаточно пространства для открывания двери на  $115^\circ$ , как показано на рисунках ниже.

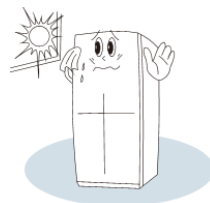


### Примечание

Прибор исправно работает в климатических классах, указанных в таблице ниже. Прибор может работать некорректно, если в помещении длительное время температура выше или ниже указанного диапазона.

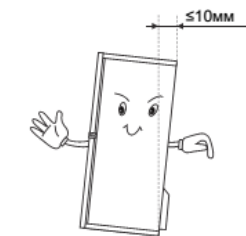
Климатический класс	Температура окружающей среды
SN	от $+10^\circ\text{C}$ до $+32^\circ\text{C}$
N	от $+16^\circ\text{C}$ до $+32^\circ\text{C}$
ST	от $+16^\circ\text{C}$ до $+38^\circ\text{C}$
T	от $+16^\circ\text{C}$ до $+43^\circ\text{C}$

- Установите прибор в сухом помещении, чтобы избежать негативного воздействия влаги.
- Не подвержайте прибор воздействию прямого солнечного света, дождя и замерзанию. Не устанавливайте прибор вблизи устройств, излучающих тепло, например, плит, обогревателей, источников открытого огня.

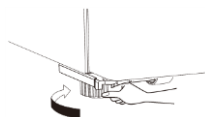


### Выравнивание

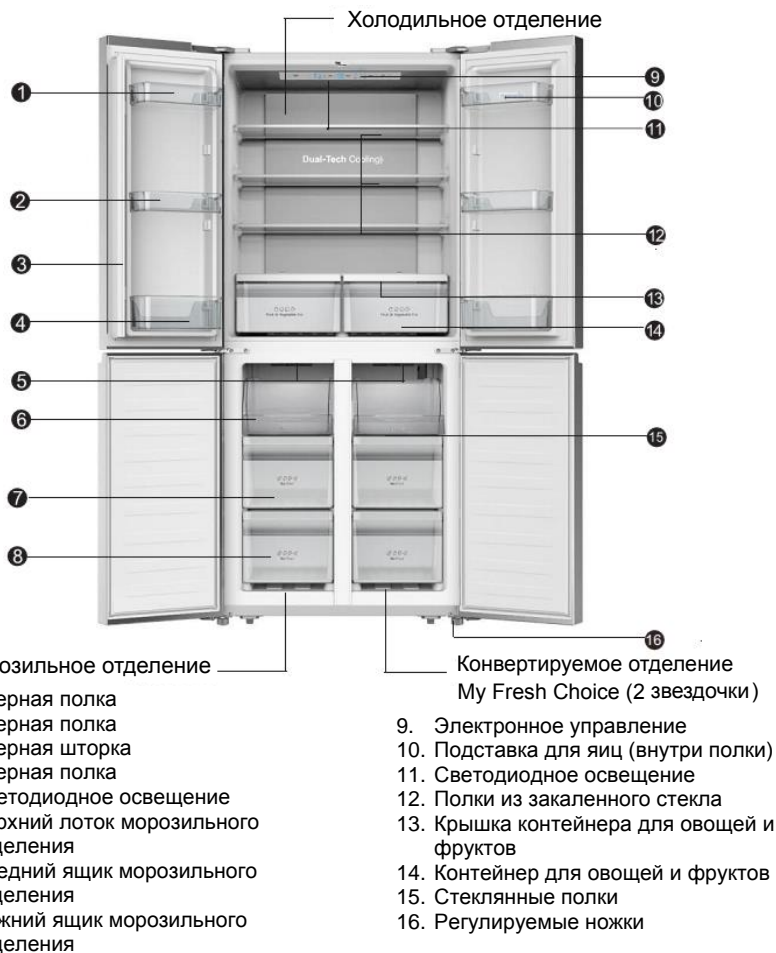
- Чтобы прибор стоял ровно и устойчиво и чтобы обеспечить достаточную циркуляцию воздуха в нижней части прибора, отрегулируйте высоту ножек.
- Чтобы двери прибора самопроизвольно закрывались, наклоните верхний край прибора назад примерно на 10 миллиметров.



- Высоту ножек можно отрегулировать руками или гаечным ключом.



## Описание прибора

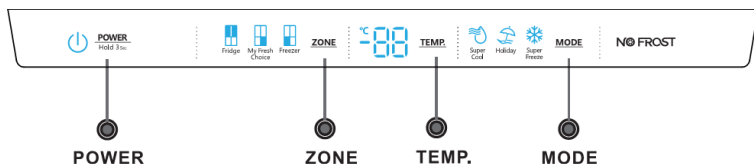


**Примечание.** Производитель постоянно модифицирует изделия, поэтому ваш холодильник может отличаться от приведенного в инструкции, но его функции и использование не меняются. Чтобы увеличить пространство для хранения в морозильном отделении, можно извлечь ящики (кроме нижнего).

**Примечание.** Для максимально эффективной и экономичной работы прибора установите полки и ящики в положение, как показано на рисунке выше.

## Панель управления и управление прибором

Управление прибором осуществляется при помощи панели управления. Ваше устройство имеет функции и режимы, как на панели управления на рисунке ниже. При первом включении устройства включится подсветка символов на панели управления. Если не нажимать кнопки и двери закрыты, подсветка выключится.



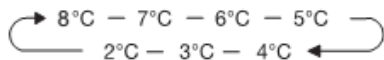
### Установка температуры

При первом включении рекомендуется установить температуру 4°C для холодильного отделения, -12°C для конвертируемого отделения My Fresh Choice и -18°C для морозильного отделения. Чтобы поменять температуру, следуйте указаниям ниже.

**Предупреждение!** Когда вы устанавливаете температуру, вы устанавливаете среднюю температуру для всего холодильника. Температура в разных отделениях может отличаться от температуры, отображаемой на панели управления, в зависимости от количества и распределения продуктов. Температура в помещении также влияет на фактическую температуру внутри прибора.

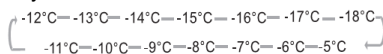
#### 1. Холодильное отделение

Нажмите несколько раз кнопку ZONE (ОТДЕЛЕНИЕ), пока не загорится символ холодильного отделения Fridge. Затем нажатиями кнопки TEMP. (ТЕМПЕРАТУРА) установите температуру холодильного отделения в диапазоне от 8°C до 2°C. Каждое нажатие на кнопку понижает температуру на 1°C, на дисплее будет отображаться выбранная температура в следующей последовательности.



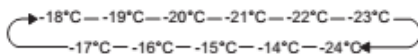
#### 2. Конвертируемое отделение My Fresh Choice

Нажмите несколько раз кнопку ZONE (ОТДЕЛЕНИЕ), пока не загорится символ отделения My Fresh Choice. Затем нажатиями кнопки TEMP. (ТЕМПЕРАТУРА) установите температуру в диапазоне от -5°C до -18°C. На дисплее будет отображаться выбранная температура в следующей последовательности.



#### 3. Морозильное отделение

Нажмите несколько раз кнопку ZONE (ОТДЕЛЕНИЕ), пока не загорится символ морозильного отделения Freezer. Затем нажатиями кнопки TEMP. (ТЕМПЕРАТУРА) установите температуру в диапазоне от -14°C до -24°C. На дисплее будет отображаться выбранная температура в следующей последовательности.



**ПРИМЕЧАНИЕ.** Для оптимального хранения продуктов при первом включении прибора рекомендуется установить температуру в холодильном отделении 4°C, и в морозильном отделении -18°C. Для оптимального хранения продуктов обычно лучше всего подходит средний температурный режим.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Высокая температура внутри прибора способствует быстрому образованию пищевых отходов.

#### 4. Интенсивное охлаждение (Super Cool)

Функцию рекомендуется включать для быстрого охлаждения продуктов. Так они сохраняют свежесть дольше.



Super Cool

Кнопкой MODE (РЕЖИМ) выберите функцию. Загорится символ интенсивного охлаждения Super Cool, и на дисплее отобразится значение 2°C.

- Функция «Интенсивное охлаждение» автоматически выключается через 3 часа.
- Функцию «Интенсивное охлаждение» можно выключить вручную, нажав кнопку MODE (РЕЖИМ) или TEMP. (ТЕМПЕРАТУРА). Температура холодильного отделения вернется к прежнему значению.

#### 5. Быстрое замораживание (Super Freeze)

Функция «Быстрое замораживание» быстро понижает температуру в морозильном отделении, чтобы ускорить замораживание продуктов.



Super Freeze

Это сохраняет витамины, питательные вещества и увеличивает срок хранения продуктов.

Функция «Быстрое замораживание» используется последовательно для предварительного замораживания и быстрого замораживания в морозильном отделении. Эта функция ускоряет замораживание свежих продуктов и одновременно защищает уже замороженные продукты от нежелательного нагрева. Чтобы заморозить свежие продукты, включите функцию «Быстрое замораживание» не менее чем за 24 часа до загрузки продуктов для предварительного замораживания.

Кнопкой MODE (РЕЖИМ) выберите функцию. Загорится символ быстрого замораживания Super Freeze, и на дисплее отобразится значение -24°C.

- Функция «Быстрое замораживание» автоматически выключается через 52 часа.

- Функцию «Быстрое замораживание» можно выключить вручную, нажав кнопку MODE (РЕЖИМ) или TEMP. (ТЕМПЕРАТУРА). Температура морозильного отделения вернется к прежнему значению.

**Примечание.** При включении «Быстрого замораживания» проверьте, чтобы в морозильном отделении не было напитков (особенно газированных) в бутылках и алюминиевых банках. При замораживании жидкость расширяется, и бутылки могут лопнуть.

#### 6. Отпуск



Holiday

При включении режима Отпуск (Holiday) в целях экономии электроэнергии автоматически поддерживается температура 15°C в холодильном отделении и -18°C в морозильном отделении.

**Важно!** При включении режима «Отпуск» не храните продукты в холодильном отделении, так как они могут испортиться.

Функцию «Отпуск» можно выключить вручную, нажав кнопку MODE (РЕЖИМ) или TEMP. (ТЕМПЕРАТУРА).

Температура в холодильнике вернется к прежнему значению.


#### 7. ВКЛ./ВЫКЛ. (POWER)



POWER  
Hold 3 sec

Нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку POWER (вкл./выкл.), чтобы включить или выключить питание.

#### 8. Сигнализация об открытой дверце

Если дверца любого отделения открыта дольше 2 минут, включается звуковой сигнал, и на дисплее отображается индикация .

Сигнал раздается три раза в минуту и автоматически отключается через 8 минут.

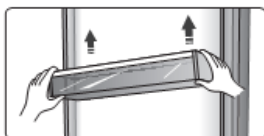
Для экономии электроэнергии не держите двери прибора открытыми долго. Звуковой сигнал можно выключить, закрыв дверь.

## Использование прибора

В разделе «Описание прибора» приведено общее описание внутренней комплектации. В этом разделе вы найдете более подробную информацию по использованию оборудования.

### Дверные полки

- На дверях размещены полки для хранения яиц, банок и бутылок с напитками, продуктов в небольших упаковках, тубиков. Не ставьте на дверные полки много тяжелых предметов.
- Средние дверные полки можно размещать на разной высоте в зависимости от вашего прибора. Перед перестановкой полки снимите с нее продукты.

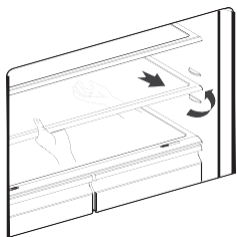


- Дверные полки можно полностью извлекать для очистки.

**Примечание.** В полке имеются подставки для яиц.

### Полки

- Холодильное отделение оборудовано двумя стеклянными полками. Полки можно переставлять на нужную высоту.



- Чтобы извлечь полку, аккуратно потяните ее на себя, чтобы она вышла из пазов.
- Перед установкой полки убедитесь, что ничего не мешает, и аккуратно задвиньте полку на место.



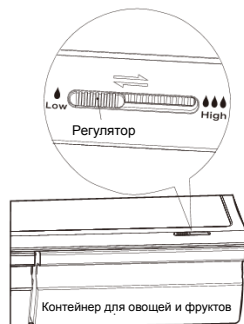
### Контейнеры для овощей и фруктов

- Контейнеры на телескопических направляющих предназначены для хранения овощей и фруктов.

### Крышка контейнера для овощей и фруктов

- Крышка помогает контролировать влажность внутри контейнера и не дает овощам терять влагу. Регулируйте уровень влажности в контейнере с помощью регулятора.

### Контейнер для овощей и фруктов и регулировка влажности



- С помощью регулятора влажности можно контролировать интенсивность циркуляции воздуха в контейнере. Чем интенсивнее циркуляция, тем ниже влажность. Сдвиньте регулятор влажности вправо, чтобы увеличить влажность.
- Высокая влажность рекомендуется для овощей, низкая влажность подходит для хранения фруктов.

---

### **Ящики морозильного отделения**

Ящики предназначены для замораживания и длительного хранения замороженных продуктов, например, мяса, рыбы, мороженого и других продуктов.

**Предупреждение!** Не держите в морозильном отделении бутылки с напитками дольше положенного времени, так как бутылки могут лопнуть.

### **Использование холодильного отделения**

Холодильное отделение подходит для хранения овощей и фруктов. Продукты, хранящиеся в холодильном отделении, должны быть соответствующе упакованы или находиться в закрытых емкостях, чтобы не выделять запахи и влагу и не впитывать их от других продуктов.

**Предупреждение!** Не закрывайте дверь холодильного отделения, если выдвинуты полки, контейнеры или телескопические направляющие. Это может привести к повреждению прибора.

- Чтобы извлечь контейнеры и ящики из холодильного и морозильного отделений для очистки, выполните следующие действия. Выньте продукты из ящиков. Потяните ящик на себя, чтобы он был полностью открыт. Поднимите ящик и снимите с направляющих. Полностью задвиньте направляющие в прибор, чтобы не повредить двери.

## Полезные советы и рекомендации

### Советы по экономии электроэнергии

Рекомендуем следовать приведенным советам для экономии электроэнергии.

- Не держите двери открытыми долго.
- Не устанавливайте прибор вблизи источников тепла (прямые солнечные лучи, электрическая духовка или плита).
- Не устанавливайте температуру внутри прибора ниже, чем требуется.
- Перед тем как поставить продукты в прибор, охладите их до комнатной температуры.
- Устанавливайте прибор в сухом, проветриваемом помещении. См. раздел «Установка прибора».
- Схема в инструкции показывает оптимальное распределение ящиков, контейнеров для овощей и фруктов и полок. Соблюдайте такое распределение, так как оно обеспечивает максимальную энергоэффективность.

### Общие советы по хранению продуктов

- Не ставьте в холодильное или морозильное отделение теплую и горячую пищу. Это приведет к повышению температуры внутри прибора, продолжительной работе компрессора и повышенному энергопотреблению.
- Продукты упаковывайте или храните в закрытых емкостях, особенно продукты с сильным запахом.
- Размещайте продукты так, чтобы воздух мог свободно циркулировать внутри прибора.

### Советы по хранению продуктов в холодильном отделении

- Мясо (все виды): упаковывайте в полиэтиленовую пленку, храните на полке над контейнером для овощей и фруктов. Соблюдайте сроки хранения продуктов, указанные на упаковке.

- Готовые блюда, закуски: накройте и храните на любой полке.
- Овощи и фрукты: храните в контейнере для овощей и фруктов.
- Масло и сыр: заворачивайте в пищевую пленку.
- Бутылки с молоком: должны быть закрыты, храните на дверных полках.

### Советы по замораживанию

- При первом запуске или если прибор долго не использовался, установите очень низкую температуру и оставьте прибор работать не менее 2 часов. Затем загрузите продукты.
- Упаковывайте продукты небольшими порциями. Так они быстро и полностью замораживаются, и в дальнейшем можно размораживать только необходимое количество.
- Упаковывайте продукты в алюминиевую фольгу или полиэтиленовые пакеты. Проверьте, чтобы продукты были герметично упакованы.
- Не размещайте свежие продукты рядом с замороженными, чтобы избежать повышения температуры последних.
- Не употребляйте продукты сразу из морозильного отделения. Опасность холодового ожога.
- Если замораживаете продукты самостоятельно, указывайте на упаковке дату заморозки, чтобы соблюдать сроки хранения.

### Советы по хранению продуктов в морозильном отделении

- При покупке готовых замороженных продуктов проверяйте, соблюдались ли условия хранения и не нарушена ли упаковка.
- Не допускается повторно замораживать оттаявшие продукты. Не превышайте срок хранения, указанный на упаковке.

### Выключение прибора

Если необходимо вывести прибор из эксплуатации на длительное время, следуйте указаниям ниже, чтобы избежать появления плесени.

1. Выньте продукты из прибора.

2. Извлеките вилку шнура питания из розетки.
3. Тщательно очистите и просушите внутренние поверхности.
4. Оставьте двери приоткрытыми для проветривания.

## Очистка и уход

Для соблюдения гигиены очищайте прибор, включая внешнее и внутреннее оборудование, каждые два месяца.

**Предупреждение!** Во время очистки прибор должен быть отключен от электросети. Перед очисткой и обслуживанием выключите прибор и выньте вилку шнура питания из розетки.

### Внешние поверхности

Регулярно очищайте прибор, чтобы он сохранял привлекательный внешний вид.

- Протирайте панель управления и дисплей чистой мягкой тканью.
- Не распыляйте воду на поверхности прибора. Сбрызните ткань, которой чистите прибор, так влага равномерно распределится по очищаемой поверхности.
- Очищайте двери, ручки и корпус с использованием мягкого чистящего средства. Затем протрите поверхности мягкой тканью.

### Внимание!

- Нельзя использовать острые предметы, так как они могут поцарапать поверхность.
- Для очистки нельзя использовать растворители, средства для мойки автомобиля, отбеливатели, эфирные масла, абразивные чистящие средства и органические растворители (например, бензин), так как они могут повредить поверхность или привести к пожару.

### Внутренние поверхности

Регулярно очищайте внутренние поверхности и оборудование. Очистку проще проводить, когда в приборе мало продуктов. Протрите внутренние поверхности слабым водным раствором пищевой соды, затем протрите губкой или тканью, смоченной в теплой воде. Перед установкой полок и ящиков насухо протрите внутренние стенки прибора. Дайте внутренним поверхностям и оборудованию полностью высохнуть.

Прибор оснащен автоматической системой размораживания. Несмотря на это на стенках морозильного отделения может образовываться лед, особенно если вы часто открываете дверцу морозильного отделения или подолгу держите ее открытой. Если образовался толстый слой льда, выберите время, когда в морозильном отделении мало продуктов, и выполните следующее.

1. Извлеките продукты, ящики и другие принадлежности. Отключите прибор от электросети и оставьте двери открытыми. Проветривайте помещение, где установлен прибор, чтобы ускорить размораживание.
2. Когда лед растает, очистите морозильное отделение, как описано выше.

**Внимание!** Нельзя использовать острые предметы для удаления наледи в морозильном отделении. Не включайте прибор и не подключайте его к розетке, пока внутренние поверхности полностью не высохнут.



### Уплотнитель дверей

Следите за чистотой уплотнителя дверей. Из-за липких продуктов и напитков уплотнитель может прилипнуть к корпусу и оторваться при открывании двери. Очищайте уплотнитель теплой водой и мягким моющим средством. После очистки протрите насухо.

**Внимание!** Прибор можно включать только после того, как уплотнитель полностью высохнет.

### Замена светодиодной лампы

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не меняйте светодиодную лампу самостоятельно. Если светодиодная лампа не работает, обратитесь в сервисный центр.

Для замены светодиодной лампы выполните следующее.

1. Отключите прибор от электросети.
2. Приподнимите и снимите крышку лампы.
3. Извлеките лампу. Для этого одной рукой удерживайте лампу, второй рукой нажмите защелку разъема и потяните лампу.
4. Установите новую светодиодную лампу. Проверьте, зафиксирована ли лампа в гнезде, и установите крышку.

## Размораживание

- Влага, которая содержится в продуктах или при открытии дверцы вместе с воздухом попадает внутрь прибора, может оседать на внутренних стенках в виде инея. Толстый слой инея ухудшает эффективность охлаждения.
- Этот прибор оборудован системой No Frost. Это значит, что прибор регулярно автоматически размораживается, без необходимости размораживать вручную. Периодически появляющийся иней время от времени автоматически оттаивает и через сливное отверстие поступает в поддон, откуда испаряется.

## Устранение неисправностей

Причиной неполадок в работе могут стать мелкие неисправности. Прежде чем обращаться в сервисный центр, проверьте, можете ли вы их устранить самостоятельно (см. указания ниже).

**Предупреждение!** Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Если вам не удалось устранить неисправность в соответствии с приведенными рекомендациями, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Неисправность	Возможная причина и устранение
Прибор работает некорректно.	Вилка не вставлена или неправильно вставлена в розетку.
	Предохранитель перегорел или неисправен. Проверьте предохранитель и при необходимости замените.
	Слишком низкая температура в помещении. Понижьте температуру в приборе.
	Обычно прибор не работает во время цикла автоматического оттаивания и короткое время после включения прибора для защиты компрессора.
Неприятный запах из прибора.	Возможно, требуется провести очистку прибора.
	Некоторые виды продуктов, упаковка и пищевые контейнеры имеют сильный запах.
Прибор издает шум или необычные звуки.	Обычные звуки для работы прибора: <ul style="list-style-type: none"> <li>• звук работы компрессора,</li> <li>• звук циркулирующего воздуха, который направляется вентилятором морозильного или другого отделения,</li> <li>• бульканье, как при кипении воды,</li> <li>• потрескивание во время автоматического оттаивания,</li> <li>• щелчки перед пуском компрессора.</li> </ul>
	Другие необычные шумы объясняются приведенными ниже причинами. Чтобы их устранить, необходимо проверить следующее и принять меры: <ul style="list-style-type: none"> <li>• прибор не выровнен,</li> <li>• задняя стенка прибора касается стены,</li> <li>• дребезжит посуда или упавшая бутылка катается по полке.</li> </ul>
Компрессор непрерывно работает в течение долгого времени.	Если вы часто слышите звук работающего компрессора, возможно: <ul style="list-style-type: none"> <li>• установлена слишком низкая температура,</li> <li>• недавно загружено много теплых продуктов,</li> <li>• слишком высокая температура в помещении,</li> <li>• слишком частое открывание двери или дверь долго открыта,</li> <li>• вы только что установили и подключили прибор или включили прибор после длительного отключения.</li> </ul>

<b>Неисправность</b>	<b>Возможная причина и устранение</b>
На стенках образуется лед и иней.	Проверьте, не находятся ли продукты слишком близко к вентиляционным отверстиям. Распределите продукты так, чтобы воздух мог свободно циркулировать. Плотнo закрывайте двери. Для удаления льда смотрите указания раздела «Очистка и уход».
Слишком высокая температура внутри прибора.	Слишком частое открывание двери или дверь долго открыта. Что-то мешает плотному закрыванию двери. Не соблюдены минимальные расстояния сзади, сверху и по бокам прибора.
Слишком низкая температура внутри прибора.	Повысьте температуру внутри прибора, как описано в разделе «Панель управления и управление прибором».
Не закрывается дверь.	Проверьте, установлен ли прибор с наклоном назад на 10-15 миллиметров, чтобы двери самопроизвольно закрывались. Возможно, какой-то предмет мешает плотному закрыванию двери.
Подтекает вода на пол.	Возможно, придется отодвинуть прибор, чтобы проверить размещение емкости и трубки для оттаявшей воды. Следите, чтобы емкость для оттаявшей воды, расположенная в нижней части задней стенки прибора, была установлена горизонтально. Проверьте, чтобы трубка для оттаявшей воды, расположенная над компрессором, была направлена в емкость для оттаявшей воды. Также трубка может быть засорена.
Не работает освещение.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Не работает светодиодная лампа. Указания по замене лампы смотрите в разделе «Очистка и уход».</li> <li>• Освещение выключилось, потому что дверь долго открыта. Закройте и откройте дверь, чтобы включить освещение.</li> </ul>


## Утилизация

Изделие нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами.

Существует несколько возможностей для утилизации изделия:

- а) Местные власти организуют бесплатные для пользователей места сбора электрических и электронных отходов;
- б) Производитель может бесплатно для пользователей собирать отслужившую технику для последующей утилизации;
- в) Отслужившая техника содержит ценные материалы, поэтому ее можно продать в пункт сбора металлолома.

Выбрасывая технику на свалке или на природе, вы подвергаете свое здоровье опасности, так как опасные вещества просачиваются в грунтовые воды и попадают в пищевую цепочку.

	<b>Правильная утилизация изделия</b>
	<p>Этот символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации вместе с бытовыми отходами. Соблюдая правила утилизации изделия, вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия обратитесь к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.</p>

Чтобы избежать загрязнения продуктов, соблюдайте приведенные ниже указания.

- Не держите дверцу открытой долго. Это может привести к значительному повышению температуры в отделении прибора.
- Регулярно очищайте поверхности, которые могут контактировать с пищевыми продуктами, и доступные дренажные системы.
- Сырое мясо и рыбу храните в холодильнике в емкостях, чтобы мясо, рыба и их сок не контактировали с другими продуктами.
- Морозильное отделение с маркировкой «две звездочки» подходит для хранения предварительно замороженных продуктов, хранения или приготовления мороженого и приготовления кубиков льда.
- Морозильные отделения с маркировкой «одна звездочка», «две звездочки» и «три звездочки» не подходят для замораживания свежих продуктов.

№	Тип отделения	Тем-ра хранения, °C	Продукты
1	Холодильное отделение	+2~+8	Яйца, готовые блюда, упакованные продукты, фрукты и овощи, молочные продукты, кондитерские изделия, напитки и другие продукты, которые не подходят для замораживания.
2	Морозильное отделение с маркировкой «4 звездочки» (***)*	≤-18	Морепродукты (рыба, креветки, моллюски), пресноводные продукты и мясные продукты (рекомендуемый срок хранения 3 месяца, пищевая ценность и вкус со временем снижаются). Подходит для замораживания свежих продуктов.
3	Морозильное отделение с маркировкой «3 звездочки» ***	≤-18	Морепродукты (рыба, креветки, моллюски), пресноводные продукты и мясные продукты (рекомендуемый срок хранения 3 месяца, пищевая ценность и вкус со временем снижаются). Не подходит для замораживания свежих продуктов.
4	Морозильное отделение с маркировкой «2 звездочки» **	≤-12	Морепродукты (рыба, креветки, моллюски), пресноводные продукты и мясные продукты (рекомендуемый срок хранения 2 месяца, пищевая ценность и вкус со временем снижаются). Не подходит для замораживания свежих продуктов.
5	Морозильное отделение с маркировкой «1 звездочка» *	≤-6	Морепродукты (рыба, креветки, моллюски), пресноводные продукты и мясные продукты (рекомендуемый срок хранения 1 месяц, пищевая ценность и вкус со временем снижаются). Не подходит для замораживания свежих продуктов.
6	Низкотемпературное отделение (0 звездочек)	-6~0	Свежая свинина, говядина, рыба, курица, упакованные переработанные продукты и т. п. (рекомендуется употребить в течение одного дня, но не более 3 дней). Переработанные продукты в вакуумной упаковке (не подходящие для замораживания продукты).
7	Отделение для скоропортящихся пищевых продуктов	-2~+3	Свежая и замороженная свинина, говядина, курица, пресноводные продукты и т. п. (7 дней при температуре ниже 0°C; если температура выше 0°C, рекомендуется употребить в течение одного дня, но не более 2 дней). Морепродукты (до 15 дней при температуре ниже 0°C, не рекомендуется хранить при температуре выше 0°C).
8	Отделение для хранения свежих	0~+4	Свежая свинина, говядина, рыба, курица, готовые блюда и т. п. (рекомендуется употребить в течение

	пищевых продуктов		одного дня, но не более 3 дней).
9	Винное отделение	+5~+20	Красные, белые, игристые вина и т. п.

**Примечание.** Храните продукты в соответствующих отделениях или в соответствии с температурой хранения, указанной на упаковке.

- Если вы не будете пользоваться прибором длительное время, выключите его, разморозьте, очистите, просушите и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить появление плесени внутри устройства.

#### **Очистка диспенсера (для моделей с диспенсером)**

- Очистите емкость для воды, если она не использовалась 48 часов. Промойте систему подачи воды с прямым подключением к водопроводу, если вода не набиралась более 5 дней.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Продукты, хранящиеся в приборе, должны быть упакованы, жидкости храните в бутылках или закрытых емкостях, чтобы избежать проблем, связанных с трудностью очистки конструкции прибора.

## Технические характеристики

модель	RQ563N4G*1
Номинальное напряжение/частота, В/Гц	220~240/50
Номинальный ток, А	1
Класс защиты от поражения электрическим током	I
Хладагент и его масса, гр	R600a, 67гр
Изоляция	Циклопентан
Вес нетто, кг	110
Ширина/ Глубина/ Высота, мм	794*706*1817
Объем брутто общий, л	507
Полезный объем, л	432
Класс энергоэффективности	A+
Уровень энергопотребления в год, кВт/год	373
Климатический класс	SN,N,ST,T
Замораживающая способность за сутки, кг/сут	12
Максимальный уровень шума,дБ	40
Максимальное время сохранения замораживающей способности при сбое в электроп	12

Торговая марка	Hisense
Тип продукции	Холодильник-морозильник
Изготовитель	Gorenje gospodinski aparati, d.o.o. (Gorenje, d.o.o.) - Partizanska Cesta 12, 3320 Velenje, Slovenia
Импортер	ООО «Горенье БТ» РФ, 119180, Москва, Якиманская набережная, д. 4, стр. 1, этаж 3, пом. I, ком. 5
Срок службы	7 лет
Сервисное обслуживание	Обслуживанием бытовой техники занимаются авторизованные сервисные центры. Список сервисных центров можно найти на сайте <a href="http://ru.hisense.com">ru.hisense.com</a> и по запросу в информационный центр по телефону 8 800 510 99 99 (звонок по России бесплатный)



Сделано в Китае

**Hisense**  
life reimagined

4186701